

**О ратификации Протокола 2005 года к Протоколу о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе**

Закон Республики Казахстан от 15 марта 2016 года № 473-V ЗРК.

      Ратифицировать Протокол 2005 года к Протоколу о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, совершенный в Лондоне 14 октября 2005 года.

|  |  |
| --- | --- |
|
Президент |
 |
|
Республики Казахстан |
Н. НАЗАРБАЕВ |

 **ПРОТОКОЛ 2005 ГОДА К ПРОТОКОЛУ О БОРЬБЕ С НЕЗАКОННЫМИ АКТАМИ,**
**НАПРАВЛЕННЫМИ ПРОТИВ БЕЗОПАСНОСТИ СТАЦИОНАРНЫХ ПЛАТФОРМ,**
**РАСПОЛОЖЕННЫХ НА КОНТИНЕНТАЛЬНОМ ШЕЛЬФЕ**

      ГОСУДАРСТВА-УЧАСТНИКИ настоящего Протокола,

      ЯВЛЯЯСЬ УЧАСТНИКАМИ Протокола о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, принятого 10 марта 1988 года,

      ПРИЗНАВАЯ, что причины, по которым был выработан Протокол 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, также применяются к стационарным платформам, расположенным на континентальном шельфе,

      УЧИТЫВАЯ положения этих Протоколов,

      СОГЛАСИЛИСЬ о нижеследующем:

 **СТАТЬЯ 1**

      Для целей настоящего Протокола:

      1 "Протокол 1988 года" означает Протокол о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, принятый в Риме 10 марта 1988 года.

      2 "Организация" означает Международную морскую организацию.

      3 "Генеральный секретарь" означает Генерального секретаря Организации.

 **СТАТЬЯ 2**

      **Пункт 1** статьи 1 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      1 Положения пунктов 1 с), d), e), f), g), h) и 2 а) статьи 1, а также статей *2bis,* 5, *5bis* и 7 и статей 10—16, включая статьи 11 *bis, 11ter* и *12bis* Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, измененной Протоколом 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, также применяются *mutatis* *mutandis* к преступлениям, указанным в статьях 2, *2bis* и *2ter* настоящего Протокола, когда такие преступления совершаются на борту или против стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе.

 **СТАТЬЯ 3**

      **1 Пункт 1 d)** статьи 2 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      d) помещает или совершает действия в целях помещения на стационарную платформу каким бы то ни было способом устройство или вещество, которое может разрушить эту стационарную платформу или создать угрозу ее безопасности.

      **2 Пункт 1 е)** статьи 2 **Протокола 1988 года исключается.**

      **3 Пункт 2** статьи 2 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      2 Любое лицо также совершает преступление, если оно угрожает, с условием или без такового, как это предусмотрено национальным законодательством, с целью вынудить физическое или юридическое лицо совершить какое-либо действие или воздержаться от него, совершить какое-либо из преступлений, указанных в подпунктах b) и с) пункта 1, если эта угроза может создать опасность для стационарной платформы.

 **СТАТЬЯ 4**

      **1 В качестве статьи** *2bis* **включается следующий текст:**

 **Статья 2bis**

      Любое лицо совершает преступление по смыслу настоящего Протокола, если оно незаконно и умышленно, когда целью этого действия, по его характеру или содержанию, является запугать население или вынудить правительство либо международную организацию совершить какое-либо действие или воздержаться от него:

      a) использует против стационарной платформы или на ней либо сбрасывает со стационарной платформы какое-либо взрывчатое вещество, радиоактивный материал или оружие БХЯ таким образом, что это причиняет или может причинить смерть или серьезное телесное повреждение, или ущерб; или

      b) сбрасывает со стационарной платформы нефть, сжиженный природный газ или иное опасное или вредное вещество, не упомянутое в подпункте а), в таком количестве или концентрации, что это причиняет или может причинить смерть или серьезное телесное повреждение, или ущерб; или

      c) угрожает, с условием или без такового, как это предусмотрено национальным законодательством, совершить преступление, указанное в подпункте а) или b).

      **2 В качестве статьи 2***ter* **включается следующий текст:**

 **Статья 2ter**

      Любое лицо также совершает преступление по смыслу настоящего Протокола, если оно:

      a) незаконно и умышленно причиняет телесные повреждения какому-либо лицу или убивает его в связи с совершением какого-либо из преступлений, указанных в пункте 1 статьи 2 или статье 2*bis;* или

      b) пытается совершить преступление, указанное в пункте 1 статьи 2, подпункте а) или b) статьи 2*bis* или подпункте а) настоящей статьи; или

      c) участвует в качестве соучастника в совершении преступления, указанного в статье 2, статье *2bis* или в подпункте а) или b) настоящей статьи; или

      d) организует других лиц или руководит ими с целью совершения преступления, указанного в статье 2, статье 2*bis* или в подпункте а) или b) настоящей статьи; или

      e) способствует совершению одного или более преступлений, указанных в статье 2, статье *2bis* или в подпункте а) или b) настоящей статьи, группой лиц, действующих с общей целью, умышленно и:

      i) в целях поддержки преступной деятельности или преступной цели группы, когда такая деятельность или цель включают совершение преступления, указанного в статье 2 или *2bis;* или

      ii) с осознанием умысла группы совершить преступление, указанное в статье 2 или *2bis.*

 **СТАТЬЯ 5**

      **1 Пункт 1** статьи 3 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      1 Каждое государство-участник принимает такие меры, какие могут оказаться необходимыми для установления своей юрисдикции в отношении преступлений, указанных в статьях 2, *2bis* и 2ter, когда преступление совершено:

      a) против или на борту стационарной платформы, когда она находится на континентальном шельфе данного государства; или

      b) гражданином данного государства.

      **2 Пункт 3** статьи 3 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      3 Любое государство-участник которое установило юрисдикцию, упомянутую в пункте 2, уведомляет об этом Генерального секретаря. Если такое государство-участник впоследствии отказывается от такой юрисдикции, оно уведомляет об этом Генерального секретаря.

      **3 Пункт 4** статьи 3 **Протокола 1988 года заменяется следующим текстом:**

      4 Каждое государство-участник принимает такие меры, какие могут оказаться необходимыми для установления своей юрисдикции в отношении преступлений, указанных в статьях 2, *2bis* и 2*ter,* в случаях, когда предполагаемый преступник находится на его территории и оно не выдает его какому-либо из государств-участников, которые установили свою юрисдикцию в соответствии с пунктами 1 и 2.

 **СТАТЬЯ 6**
**Толкование и применение**

      1 В отношениях между участниками настоящего Протокола Протокол 1988 года и настоящий Протокол читаются и толкуются вместе как единый документ.

      2 Статьи 1—4 Протокола 1988 года, измененного настоящим Протоколом, вместе со статьями 8-13 настоящего Протокола являются и именуются Протоколом о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, 2005 года (Протокол БНА о стационарных платформах 2005 года).

 **СТАТЬЯ 7**

      **В качестве статьи** *4bis* **Протокола добавляется следующий текст:**

 **Заключительные статьи Протокола о борьбе с незаконными актами,**
**направленными против безопасности стационарных платформ,**
**расположенных на континентальном шельфе, 2005 года**

      Заключительными статьями Протокола о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе, 2005 года являются статьи 8-13 Протокола 2005 года к Протоколу о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе. Ссылки в настоящем Протоколе на государства-участники рассматриваются как означающие ссылки на государства-участники Протокола 2005 года.

 **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СТАТЬИ**
**СТАТЬЯ 8**
**Подписание, ратификация, принятие, утверждение и присоединение**

      1 Настоящий Протокол открыт для подписания в штаб-квартире Организации с 14 февраля 2006 года по 13 февраля 2007 года и после этого остается открытым для присоединения.

      2 Государства могут выразить свое согласие на обязательность для них настоящего Протокола путем:

      a) подписания без оговорки относительно ратификации, принятия или утверждения; или

      b) подписания с оговоркой относительно ратификации, принятия или утверждения с последующей ратификацией, принятием или утверждением; или

      c) присоединения.

      3 Ратификация, принятие, утверждение или присоединение осуществляются путем сдачи на хранение соответствующего документа Генеральному секретарю.

      4 Участником настоящего Протокола может стать только государство, которое подписало Протокол 1988 года без оговорки относительно ратификации, принятия или утверждения, либо ратифицировало, приняло, утвердило Протокол 1988 года или присоединилось к нему.

 **СТАТЬЯ 9**
**Вступление в силу**

      1 Настоящий Протокол вступает в силу через девяносто дней после даты, на которую три государства либо подписали его без оговорки относительно ратификации, принятия или утверждения, либо сдали на хранение ратификационную грамоту или документ о принятии, утверждении или присоединении Генеральному секретарю. Однако настоящий Протокол не вступает в силу до вступления в силу Протокола 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства.

      2 Для государства, сдавшего на хранение ратификационную грамоту или документ о принятии или утверждении настоящего Протокола или присоединении к нему после выполнения указанных в пункте 1 условий для вступления его в силу, ратификация, принятие, утверждение или присоединение вступают в силу через девяносто дней после даты такой сдачи на хранение.

 **СТАТЬЯ 10**
**Денонсация**

      1 Настоящий Протокол может быть денонсирован любым государством-участником в любое время после даты вступления настоящего Протокола в силу для этого государства.

      2 Денонсация осуществляется путем сдачи на хранение документа о денонсации Генеральному секретарю.

      3 Денонсация вступает в силу по истечении одного года после сдачи на хранение Генеральному секретарю документа о денонсации или по истечении такого большего срока, который может быть указан в документе о денонсации.

 **СТАТЬЯ 11**
**Пересмотр и внесение поправок**

      1 Организация может созвать конференцию с целью пересмотра настоящего Протокола или внесения в него поправок.

      2 Генеральный секретарь созывает по просьбе одной трети государств-участников или пяти государств-участников, смотря по тому, какое число больше, конференцию государств-участников настоящего Протокола с целью пересмотра настоящего Протокола или внесения в него поправок.

      3 Любая ратификационная грамота или документ о принятии, утверждении или присоединении, сданные на хранение после даты вступления в силу поправки к настоящему Протоколу, рассматриваются как относящиеся к Протоколу с внесенной в него поправкой.

 **СТАТЬЯ 12**
**Депозитарий**

      1 Настоящий Протокол и любые поправки, принятые согласно статье 11, сдаются на хранение Генеральному секретарю.

      2 Генеральный секретарь:

      a) информирует все государства, подписавшие настоящий Протокол или присоединившиеся к нему, о:

      i) каждом новом подписании или сдаче на хранение ратификационной грамоты или документа о принятии, утверждении или присоединении с указанием их даты;

      ii) дате вступления настоящего Протокола в силу;

      iii) сдаче на хранение любого документа о денонсации настоящего Протокола с указанием даты получения этого документа и даты вступления денонсации в силу;

      iv) любом сообщении, требуемом на основании какой-либо статьи настоящего Протокола; и

      b) направляет заверенные копии настоящего Протокола всем государствам, подписавшим настоящий Протокол или присоединившимся к нему.

      3 Как только настоящий Протокол вступит в силу, Генеральный секретарь направляет заверенную копию его текста Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для регистрации и опубликования в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

 **СТАТЬЯ 13**
**Языки**

      Настоящий Протокол составлен в одном подлинном экземпляре на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках, причем все тексты являются равно аутентичными.

      СОВЕРШЕНО В ЛОНДОНЕ четырнадцатого октября две тысячи пятого года.

      В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО НИЖЕПОДПИСАВШИЕСЯ, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящий Протокол.

      Примечание РЦПИ!

      Далее прилагается текст Протокола на английском, арабском, испанском, китайском и французском языках.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан